

掃泥下

晨早出來巡學生掃泥下,脛著學生个掃法,一個擎掃把,一個提畚斗,著面掃著面講事, 無要無緊,像討像毋。偃即過去拁佢人講,你食飯係一儕擎箸,一儕捧碗係無?應該愛自家 一手擎掃把,一手提畚斗正著。毋過今个學生有个係真癱骨,手不動三寶。在屋下嘛無在做 事。所以連掃泥下嘛掃毋會淨俐。這得偲人全然擘心臺灣个未來。《朱子治家格言》頭句即 講「黎明即起,灑掃庭除,要內外整潔」。朱柏廬教導子弟打早起來即愛掃泥下,頭前坪、 後背坪,人客間、灶下內內外外做一下攏愛掃得佢淨俐,得子弟學勤。

勤个人食自家个力,懶尸个人伸吞口涎个份定。普通事講:「脛著毋值錢,學會愛三年」 掃泥下雖然係小可个事,毋過對這會用脛出一個人做事个態度。係頂真抑係儘儘採採。成過 事講:「洗面洗耳角,掃泥下掃壁角」即係這款道理。有人做事認真毋使得人操煩擘心,有 个不時愛得序大人唸,像係無心个禾稈人,一世人攏真難有出脫。

記得三十、四十年前,大火灶个新婦愛輪流起來煮晨早頓兼煠豬菜。輪著个人透早三、 四點即愛起來煮飯款三頓,無閒遐無閒邇。歸日即像打摔踅無歇睏。大人起來,細子嘛跈起 來,略大漢一兜,即愛拁阿依鬥絞番薯、剁番薯葉。了後即愛掃泥下,起頭下掃毋會淨俐, 毋過嘛係愛掃,大人落尾正過來脛掃有淨俐無?即係按自細訓練,慢慢愈掃愈淨,愈掃愈緊, 人嘛愈來愈勤。嘛會曉脛頭脛尾,出社會做事,頭家攏直愛。所以毌好認為掃泥下係小事無 要緊。自家个高度係由態度來決定,事無分大細,若肯認真去完成佢,即攏係大事。

作者:李秉璋

☆詞彙學習☆

好像不要。此處指要做不做,邊掃地邊 一件。 聊天,馬馬虎虎,非常懶散。

【癲骨】tanˇ gud´:懶惰。

【手不動三寶】shiu^bud´tungˇsamˇboo^: 原指家境良好,不用做任何家事。現指

【《朱子治家格言》】zhiˇ zuˆ chi gaˇ ga´ 訓,此書從日常生活到做人處世皆有深 入淺出的道理。

【像討像毋】ciong too^{ciong m}:好像要又【小可】sio^{koo}:稍微、一點點,在此指小事

【頂真】den^{*} zhin^{*}:仔細認真。

【禾稈人】bboo`gon`ngin`:稻草人。在此指 一個人做事不用心,馬馬虎虎就像行屍走 肉般。

在家被慣壞,什麼家事都不會的人。 【出脫】chid´tod´:出息。能夠脫穎而出,獲 得成就。

ngien`:明朝末年朱柏廬寫給其子弟的家【豬菜】zhi* coi^:以前農家常煮番薯葉或是莙 蓬菜、雞腸菜之類給豬吃,因此這些東西 統稱豬菜。